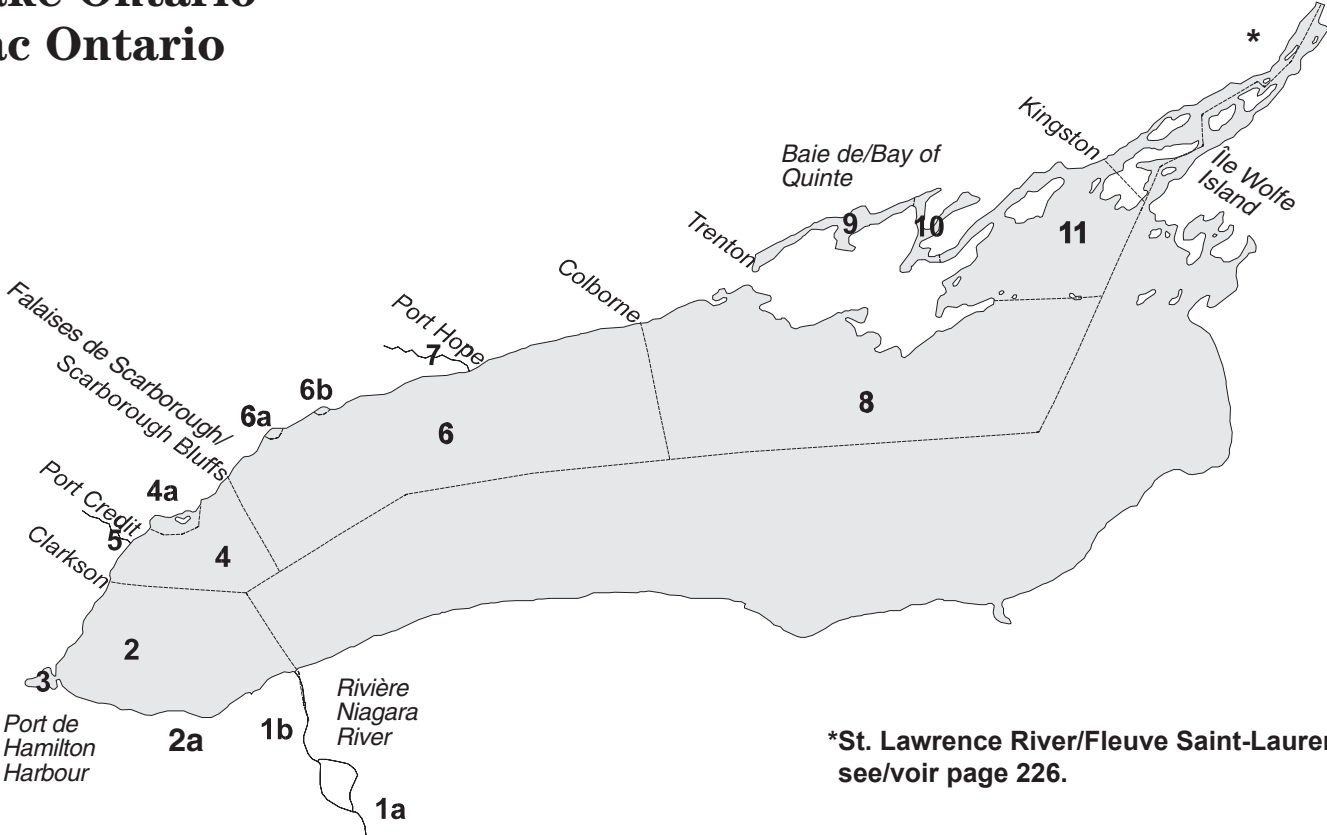


Lake Ontario Lac Ontario



***St. Lawrence River/Fluve Saint-Laurent – see/voir page 226.**

Lake Ontario Block Descriptors

- 1a. **Upper Niagara River** – Canadian waters from Fort Erie to above the falls
- 1b. **Lower Niagara River** – Canadian waters from below the falls to Lake Ontario
2. **Western Lake Ontario** – open water from Niagara River to Clarkson Harbour
- 2a. **Jordan Harbour** – harbour area
3. **Hamilton Harbour** – harbour area
4. **Toronto Offshore Area** – open water from east of Clarkson Harbour to Scarborough Bluffs
- 4a. **Toronto Waterfront Area** – nearshore area from the west side of Humber Bay Park to the east side of Ashbridges Bay Park (including Toronto Islands)
5. **Credit River** – spawning runs from the river mouth to below the Streetsville Dam
6. **Northwestern Lake Ontario** – from east of Scarborough Bluffs to Colborne
- 6a. **Frenchman Bay** – bay area only
- 6b. **Whitby Harbour** – harbour area only
7. **Ganaraska River** – from the river mouth to the Port Hope fish ladder
8. **Northeastern Lake Ontario** – from east of Colborne to south of the area from Main Duck Island across to Point Traverse
9. **Upper Bay of Quinte** – from Trenton to Deseronto
10. **Middle Bay of Quinte** – from south of Deseronto to Glenora
11. **Lower Bay of Quinte/Eastern Lake Ontario** – from east of Glenora to Kingston as well as the open water from north of Main Duck Island to Wolfe Island and from across the Main Duck sill to Point Traverse

Lac Ontario–Blocs descriptifs

- 1a. **Cours supérieur de la rivière Niagara** – eaux canadiennes entre Fort Erie et le haut des chutes
- 1b. **Cours inférieur de la rivière Niagara** – eaux canadiennes entre le bas des chutes et le lac Ontario
2. **Partie ouest du lac Ontario** – eaux libres entre la rivière Niagara et le havre Clarkson
- 2a. **Port de Jordan** – région du port
3. **Port de Hamilton** – région du port
4. **Zone extracôtière de Toronto** – eaux libres entre le havre Clarkson et les falaises de Scarborough
- 4a. **Secteur riverain de Toronto** – zone littorale entre le secteur ouest du parc Humber Bay et le secteur est du parc Ashbridges Bay (incluant les îles de Toronto)
5. **Rivière Credit** – frayères entre l'embouchure de la rivière et le pied du réservoir de Streetsville
6. **Partie nord-ouest du lac Ontario** – entre l'est des falaises de Scarborough et Colborne
- 6a. **Baie Frenchman** – région de la baie uniquement
- 6b. **Port de Whitby** – région du port uniquement
7. **Rivière Ganaraska** – entre l'embouchure de la rivière et l'échelle à poissons de Port Hope
8. **Partie nord-est du lac Ontario** – entre l'est de Colborne, le sud de l'île Main Duck et Pointe Traverse
9. **Partie supérieure de la baie de Quinte** – entre Trenton et Deseronto
10. **Partie centrale de la baie de Quinte** – entre le sud de Deseronto et Glenora
11. **Partie inférieure de la baie de Quinte/partie est du lac Ontario** – entre Glenora et Kingston, y compris les eaux libres entre la partie nord de l'île Main Duck et l'île Wolfe, et du seuil de l'île Main Duck jusqu'à Pointe Traverse

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

1a. Upper Niagara River/Cours supérieur de la rivière Niagara

Rainbow Trout ⁵ Truite arc-en-ciel ⁵				8	4	2									
Northern Pike ² Brochet ²				8											
Smallmouth Bass ^{5,7} Achigan à petite bouche ^{5,7}				8		4									
Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²				8											
Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵				8											
White Perch ⁵ Baret ⁵	4	2	1												
White Bass ⁵ Bar blanc ⁵	1														
Rock Bass ⁵ Crapet de roche ⁵				8		4									
Pumpkinseed ¹ Crapet-soleil ¹	8														
Brown Bullhead ^{2,7} Barbotte brune ^{2,7}				8		4									
Carp ^{2,10} Carpe ^{2,10}				8		4			2			1			
Freshwater Drum ^{5,7} Malachigan ^{5,7}				8		4	0								
White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵				8											
Redhorse Sucker ¹ Suceur rouge ¹				8					4						
Rainbow Smelt ² Éperlan arc-en-ciel ²	8														

1b. Lower Niagara River/Cours inférieur de la rivière Niagara

Chinook Salmon ⁵ Saumon quinnat ⁵															0
															0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

2. Western Lake Ontario / Partie ouest du lac Ontario

Chinook Salmon ^{2,8,9,10,11} Saumon quinnat ^{2,8,9,10,11}					8	4	2			0					
Coho Salmon ^{5,8} Saumon coho ^{5,8}					8	4				0				0	
Rainbow Trout ^{5,7,8,9} Truite arc-en-ciel ^{5,7,8,9}						2		1						0	
Brown Trout ^{5,8,9,10,11} Truite brune ^{5,8,9,10,11}								2			1			0	
Lake Trout ^{5,7,8,9} Truite de lac ^{5,7,8,9}								2	1					0	
Walleye ^{2,7} Doré ^{2,7}					8									4	
Northern Pike ² Brochet ²					8									4	0
Smallmouth Bass ^{2,7} Achigan à petite bouche ^{2,7}														8	
Yellow Perch ² Perchaude ²					8	4								8	4
White Perch ^{2,7} Baret ^{2,7}					8	2	1							8	0
White Bass ² Bar blanc ²					8	4	2	0						8	4
Brown Bullhead ² Barbotte brune ²					8	4								8	4
Channel Catfish ^{2,10,11} Barbue de rivière ^{2,10,11}					8	4			2			1		0	
Freshwater Drum ² Malachigan ²								2		1	0				
Carp ^{2,7} Carpe ^{2,7}								8	4	2	1			0	
Rainbow Smelt ² Éperlan arc-en-ciel ²					8	4								0	
					0										
					0										

2a. Jordan Harbour / Port de Jordan

Carp ²				8	4		2	1	0
Carpe ²				8	4			0	
White Sucker ⁵		8		4		2			
Meunier noir ⁵		8		4		0			

4a. Toronto Waterfront Area / Secteur riverain de Toronto

Brown Trout ^{2,7,8,9}									0
Truite brune ^{2,7,8,9}									0
Lake Trout ⁵			1						0
Truite de lac ⁵									0
Northern Pike ^{5,8}						4			2
Brochet ^{5,8}						4			0
Largemouth Bass ^{2,9}				8					
Achigan à grande bouche ^{2,9}		8		4		0			
Yellow Perch ⁵				8					
Perchaude ⁵				8					
White Perch ⁵		2	1	0					
Baret ⁵				0					
Rock Bass ⁵		4	1						
Crapet de roche ⁵		4	0						
Pumpkinseed ⁵		8							
Crapet-soleil ⁵		8							
Bluegill ²		8							
Crapet arlequin ²		8							
Brown Bullhead ⁵				8					
Barbotte brune ⁵				8					
Carp ^{5,7,8,9}						1			0
Carpe ^{5,7,8,9}									0
White Sucker ^{5,8}			4		2		0		
Meunier noir ^{5,8}			4		0				
Rainbow Smelt ⁵		0							
Éperlan arc-en-ciel ⁵		0							

5. Credit River / Rivière Credit (spawning runs/troyères)

Chinook Salmon ^{5,8,9,10}						2		1	0
Saumon quinnat ^{5,8,9,10}								0	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

□ General population/population générale

■ Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

6a. Frenchman Bay / Baie Frenchman

Northern Pike ²								8	1
Brochet ²								8	0
Walleye ²								8	
Doré ²								8	
Smallmouth Bass ²			8		4		2		
Achigan à petite bouche ²			8		4		0		
Yellow Perch ²			8						
Perchaude ²			8		4				
Rock Bass ²			8						
Crapet de roche ²			8						
White Perch ²		8	4	2	1				
Baret ²		8	4	0					
White Bass ²				2					
Bar blanc ²				0					
Brown Bullhead ²		8		4		2			
Barbotte brune ²		8		4		0			
Carp ²							8	4	2
Carpe ²							8	4	0
White Sucker ²							8	4	
Meunier noir ²							8	4	
Gizzard Shad ²								1	
Alose à gésier ²								0	

6b. Whitby Harbour/Port de Whitby

Northern Pike ^{2,10}									8
Brochet ^{2,10}									8
Walleye ²								8	4
Doré ²								8	4
Yellow Perch ²			8		4				
Perchaude ²			8		4				
Rock Bass ²			4		2				
Crapet de roche ²			4		0				
Largemouth Bass ²						4	2		
Achigan à grande bouche ²						4	0		

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

6b. Whitby Harbour/Port de Whitby

Continued/Suite														
Brown Bullhead ^{2,10}			1											
Barbotte brune ^{2,10}			0											
Carp ^{2,10}												0		
Carpe ^{2,10}												0		
White Sucker ^{2,10}		8	4	2	1	0								
Meunier noir ^{2,10}		8	4		0									
Freshwater Drum ²							4	2						
Malachigan ²								0						

7. Ganaraska River / Rivière Ganaraska

(spawning runs/frayères)														
Rainbow Trout ^{5,8,9,10}				4				2			1	0		
Truite arc-en-ciel ^{5,8,9,10}				4				0						
Brown Trout ^{5,7,8,9}						2		1			0			
Truite brune ^{5,7,8,9}								0						
Lake Trout ^{2,7,8,9}							1				0			
Truite de lac ^{2,7,8,9}											0			
Coho Salmon ^{2,8,9}											1			
Saumon coho ^{2,8,9}											0			
Chinook Salmon ^{2,7,8,9}										1				
Saumon quinnat ^{2,7,8,9}											0			

8. Northeastern Lake Ontario / Partie nord-est du lac Ontario

Chinook Salmon ^{2,7,8,9}					8		4		2		0			
Saumon quinnat ^{2,7,8,9}					8		4				0			
Rainbow Trout ²				2		1					0			
Truite arc-en-ciel ²											0			
Brown Trout ^{2,10}					4	2		1						
Truite brune ^{2,10}					4			0						
Lake Trout ^{2,8,9,10}		8	4	2	1						0			
Truite de lac ^{2,8,9,10}		8	4								0			
Whitefish ^{2,10}								0						
Grand corégone ^{2,10}								0						
Walleye ⁵					8					4				
Doré ⁵					8					4				0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

9. Upper Bay of Quinte/Partie supérieure de la baie de Quinte

Continued/Suite														
Channel Catfish ^{2,10}		8	4	2			1						0	
Barbue de rivière ^{2,10}		8	4						0					
Freshwater Drum ⁵						8								
Malachigan ⁵						8								
White Sucker ²						8								
Meunier noir ²						8								

10. Middle Bay of Quinte/Partie centrale de la baie de Quinte

Chinook Salmon ^{2,7}														0
Saumon quinnat ^{2,7}														0
Northern Pike ²											8			4
Brochet ²										8		4		0
Walleye ^{5,8,9,10}								8				4		2
Doré ^{5,8,9,10}								8			4			0
Largemouth Bass ²								8						
Achigan à grande bouche ²							8		4					
Smallmouth Bass ²									8					
Achigan à petite bouche ²								8		4	0			
Yellow Perch ⁵								8						
Perchaude ⁵								8						
White Perch ²								8						
Baret ²								8		0				
Black Crappie ²								8						
Marigane noire ²								8						
Rock Bass ²								8						
Crapet de roche ²								8	4					
Pumpkinseed ²								8						
Crapet-soleil ²								8						
Bluegill ²								8						
Crapet arlequin ²								8						
Whitefish ^{2,7}												0		
Grand corégone ^{2,7}												0		
Brown Bullhead ²									8					
Barbotte brune ²									8					

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

11. Lower Bay of Quinte / Eastern Lake Ontario

Continued/Suite

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Channel Catfish ² Barbue de rivière ²						1								
Brown Bullhead ² Barbotte brune ²			8											
Rainbow Smelt ² Éperlan arc-en-ciel ²	2													
	0													

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

□ General population/population générale

■ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*